

# 族語下的安息日會

民族語が使われるセブンスデー・アドベンチスト教会  
Indigenous Languages Used in the Seventh-day Adventist Churches

文・圖 | 萬浩然 (財團法人基督復臨安息日會台灣原住民教會法人執行秘書、復臨安息日會台中教會主任牧師)

**感謝**上帝的帶領讓台灣的原住民族語推廣事工能順利進行，並在疫情之後漸入佳境，這次由原住民族委員會協同全台各教會在推動族語事功，並在財團法人基督復臨安息日會台灣原住民教會（以下簡稱安息日會）全力的支持下，順利的完成了這個充滿挑戰的任務，也透過筆者分別在東、南二個地方給與牧者教導與支持，這次原住民族語推廣有21間教會響應，族語推廣也取得疫情之後顯著的成果。

## 族語推廣持之以恆

族語推廣讓21間教會新增了將近300位慕道友，有52人在原住民族語推廣中受洗成為本會信徒，感謝上帝的帶領與聖靈的澆灌，讓21間教會帶著清晰的願景與計畫投入這場原住民族語推廣的救靈活動。



魯凱族語團契。

從2023年初開始由安息日會帶頭開啟原住民族語推廣的工作，從開始的13間教會，到現在有21間教會加入原住民族語推廣，獲得極大的回響。原住民族語推廣期間各教會推出許多橋梁活動來吸引慕道友參與，並加入「學族語」「說族語」活動，透過各教會牧師的呼召，有20位來自各個地方的牧者與信徒，協助擔任每週的族語信息分享以及族語翻譯，也提升各教會的吸引力與信息張力，並在各教會的

佈道會當中，讓每一間教會的牧師與信徒再次證明（1+1+1=無限大），也留下了同心合一為主做工的美好見證。

## 宗教信仰結合族語

原住民族語推廣對於安息日會來說：「這是一個加速的季節！也是上帝親自開啟原住民教會屬靈的里程碑」，我們基督復臨安息日會在台灣並不是很大規模的組織，但教會用族語回應上



「原住民族語推廣在對的時間，做上帝要做的事，就必有上帝的供應。」

帝的心意時，上帝就做了很不可能的事；以人數跟受洗的結果來說，我們深深的感受，這是「過約旦河」的時刻，一旦跨越了，就要「得地為業」！

同時，我們靈裡也感受到「加速已經開始」。過去原住民族語推廣從未在台灣的原住民教會舉辦如此規模的行動，以往，總認為上帝的復興只在海外，如今的見證：上帝正在台灣宣教事工上大大運行！

此次，參與的21間教會分布台灣各地。「我們都有同一心志：不是要擴張自己的教會，而是要擴張上帝的國，讓上帝的國透過原住民族語，彰顯在台灣這塊土地上！」復興的主正運用著原住民族語推廣，讓聖靈引導



婦女會族語禮拜合影。



幼幼班看圖說母語。

著人將焦點轉向「耶穌」，台灣的長子正經歷復興，在心中引燃復興的火。引領我們來到上帝面前敞開心扉，用最熟悉的話語，用最深沉語調，最美妙的旋律，專注、渴望的被引領被澆灌，也用自己的語言對主說：「我願意跟隨你，直到永永遠遠」，如此，將更大地得著我們的主基督耶穌。

「原住民族語推廣在對的時間，做上帝要做的事，就必有上帝的供應。」

惟願所有榮耀歸給上帝！◆



## 萬浩然

花蓮縣吉安鄉永興村人。阿美族。1982年生。三育神學院神學學士。現任財團法人基督復臨安息日會台灣原住民教會法人執行秘書、基督復臨安息日會花蓮教會、光復教會、富田教會主任牧師。目前致力輔導法人下轄之原住民族部落文化健康站的推廣，讓部落長者在傳統原住民文化的傳承銜接上保留原住民的生活方式。